



PRESKIPZIO TEKNIKO BEREZIAK, LEHIAKETA IREKIA EGIN ETA UDALAREN INFORMATIKA ZENTROAREN KONTRATU BAT ERATUKO DUTENAK: HAINBAT APLIKAZIO -ERROLDA FISKALAK, UDAL DIRUBILKETA, ISUNAK ETA JAKINARAZPENAK- HOST ETA J2EE TRESNEN BIDEZ GARATZEKO ETA MANTENTZEKO ZERBITZUARENAK.

PRESCRIPCIONES TÉCNICAS PARTICULARES A REGIR EN LA CONTRATACIÓN POR EL CENTRO INFORMÁTICO MUNICIPAL, MEDIANTE CONCURSO ABIERTO, DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y DESARROLLO DE LAS APLICACIONES DE PADRONES FISCALES, DE RECAUDACIÓN MUNICIPAL, DE MULTAS Y NOTIFICACIONES EN HERRAMIENTAS HOST Y J2EE

KONTRATUAREN XEDEA

Hainbat aplikazio -errolda fiskalak, udal dirubilketa, isunak eta jakinarazpenak- host eta j2ee tresnen bidez garatzeko eta mantentzeko zerbitzuaren kontratazioa.

Zerbitzuaren funtsa Lotus Notes eta J2EE-ko hainbat aplikazioen mantenu lana eta garapena izango da.

Zehazki, hauxe izango dira lanok:

Funtzionalitate berriak jada existitzen diren moduluetan.

Aplikazio ezberdinen mantenu aldakor bat egitean datza, erabiltzaileen eskaera edota lege aldaketan araberakoa.

Akatsen zuzenketa

Aplikazioetan antzemandako akatsak zuzentzeko beharrezko aldaketak egitea.

Garapen berriak.

Proiektu berrien garapenean parte hartzea.

Kasu guztietan, egin beharreko lanek fase hauek izango dituzte:

- Arazoaren analisia
- Soluzioaren diseinu teknikoa
- Soluzioaren eraikuntza

OBJETO DEL CONTRATO

Contratación del servicio de mantenimiento y desarrollo de aplicaciones Notes de Padrones Fiscales, de Recaudación Municipal, de Multas y Notificaciones en herramientas HOST y J2EE.

El servicio consistirá en realizar diferentes tareas de mantenimiento y desarrollo de las aplicaciones HOST y J2EE.

Las tareas consistirán concretamente en:

Nuevas funcionalidades en módulos ya existentes.

Se trata de realizar un mantenimiento evolutivo de las diferentes aplicaciones derivado de las necesidades surgidas por peticiones de los usuarios o cambios legislativos.

Corrección de errores.

Se trata de realizar los cambios pertinentes para corregir los errores o fallos detectados en las aplicaciones.

Nuevos desarrollos.

Participación en el desarrollo de nuevos proyectos.

En todos los casos los trabajos a realizar incluirán las siguientes fases:

- Análisis del problema
- Diseño técnico de la solución
- Construcción de la misma



- Probak
- Ezarpena
- Erabiltzaileekiko hartu-eman

- Pruebas
- Implantación
- Trato y relación con los usuarios.

KONTRATUAREN IRAUPENA

Bi urtekoa izango da, eta urtebetez luzatu ahal izango da.

DURACIÓN DEL CONTRATO

La duración será de dos años prorrogables por uno más.

PREZIOA

Enpresak prezio bat eskainiko du ordu bakoitzeko, proiektuan eskatutako lan kategoriari dagokiona (Analista), prezio garbia + BEZ moduan banakatua.

PRECIO

La empresa deberá ofertar un precio/hora, correspondiente a la categoría profesional exigida en el proyecto, que es de Analista, desglosado en precio neto + IVA.

ESKAINNTZA

Enpresa lizitzaileek zerbitzuari esleitutako hautagai bakar bat aurkeztuko du Analista informatiko posturako, baldintza ekonomiko administratiboen orrietan zehazturiko baldintzak beteko dituen.

OFERTA

Las empresas licitadoras deberán presentar uno/a único/a candidato/a asignado/a al servicio con perfil Analista informático, que reúna los requisitos recogidos en los pliegos de condiciones económico – administrativas.

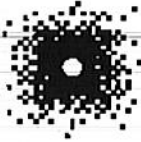
Eskaintzen balorazioa prezioa eta automatikoak ez diren irizpidetan oinarrituta egingo da; puntuaketa ekonomiko-administratibo baldintza-orrietan dago jasota.

La valoración de las ofertas se realizará conforme al precio y a criterios no automáticos, que se puntuarán del modo que se detalla en los pliegos de condiciones económico – administrativas.

Enpresa adjudikazioduna etengabeko ebaluazioaren pean egongo da, eta irizpide hauek hartuko dira kontuan ebaluazio horretan:

La empresa adjudicataria del contrato se someterá a evaluación continua, entendiéndose como criterios a evaluar los siguientes:

- Prestazioaren egokitasuna: hautatutako pertsona proiekturako egokia den; lanak gainbegiratzea eta kontrolatzea; profesionalitatea eta itxura bezeroekiko harremanetan.
- Idoneidad de la prestación: adecuación de la persona asignada al proyecto a realizar, supervisión y control de los trabajos, profesionalidad en la relación y presencia ante los clientes.
- Adjudikaziodun izanez gero, lizitzaileak proiekturako hautatutako pertsona mantendu beharko du, bere proposamen teknikoaren arabera, jardura espezifiko bakoitzerako finkatutako epean.
- El licitador debe comprometerse, en caso de ser adjudicatario, a mantener la persona asignada al proyecto, según lo establecido en su propuesta técnica, y durante el periodo fijado en cada actividad específica.



- Adjudikaziodunaren erantzukizuna izango da hautagaiak dagozkion tituluak eta ziurtagiriak badituela egiaztatzea, baita haren trebakuntza teknikoa egiaztatzea ere erreferentzien bitartez.
- UIZk, egoki iritziz gero, beste edozein agiri edo dokumentu eskatu ahal izango du, noiznahi (hau da, adjudikazioaren aurretik edo ondoren, hautagaia lanean hasi eta gero), aurretik jasotako agirien osagarri modura, enpresa adjudikaziodunak emandako datuak egiaztatzeko (enpresari berari buruzko datuak edo haren baliabideei buruzkoak).
- Datu horiek faltsutzeak zigorra ekar diezaike adjudikaziodunari, eta kontratua suntsitzea ere eragin dezake.
- Aurretik aipatu den etengabeko ebaluazioaren emaitza negatiboa izanez gero (curriculumak adierazitakoren eta eguneroko lanean erakutsitako gaitasunaren arteko alderaketatik ondorioztatua), adjudikazioa berrikusi eta, hala badagokio, eskaera/kontratua hutsaldu ahal izango da, edo adjudikaziodunari eskatu ahal izango zaio beste pertsona bat ipintzeko hasierako hautagaiaren ordeaz.
- Es responsabilidad del adjudicatario verificar que dicha persona asignada posea las titulaciones y certificaciones que pueda acreditar así como el verificar con referencias su capacitación técnica.
- El CIM se reserva la facultad de solicitar, en cualquier momento, antes o después de la adjudicación y durante el curso de los trabajos, cualquier otro tipo de documento complementario, en orden a la comprobación de cuantos datos haya ofrecido la empresa adjudicataria, tanto respecto a la misma, como a los recursos de que disponga.
- La falsedad en los mismos podrá implicar asumir penalizaciones, y en último término, podrá provocar la resolución del contrato.
- Un resultado negativo en la evaluación continua anteriormente mencionada, deducida del contraste entre lo reflejado en el curriculum y los conocimientos reales demostrados en la ejecución de los trabajos, podría en último término, provocar la revisión de la adjudicación y en su caso la rescisión del pedido/contrato, o la solicitud a la adjudicataria, de la sustitución de la persona asignada en un principio al proyecto.

CURRICULUMAK

Eskaintzak aurkeztean, ezinbestekoa izango da dagokion pertsonaren curriculum vitae aurkeztea, haren identifikazio osoarekin, prestakuntza akademikoa eta lan prestakuntza, zer hizkuntza menderatzen dituen; zer proiektutan lan egin duen; proiektuaren barneko kategoria; hasiera eta bukaera data, bezeroa, pertsona eta proiektuko arduradunaren kontaktatzeko datuak; ezagutza eta esperientzia dagokion inguruneko elementuetan eta instalazioaren

CURRICULUMS

Para la presentación de ofertas será imprescindible aportar los curriculum vitae detallados con identificación completa de la persona objeto del mismo, formación académica y laboral, conocimientos de idiomas y relación de proyectos en los que ha participado, con indicación de la categoría dentro del proyecto, fechas comienzo y fin, el cliente, persona y forma de contacto del responsable del proyecto, remarcando los conocimientos y experiencia en los diferentes



plataforma eta teknologia komunetan, eta baita plegu honekin lotura duten arlo funtzionaletan edo negozio arloetan ere.

elementos del entorno al que opta y en las plataformas y tecnologías comunes a la instalación, así como en las diferentes áreas funcionales o de negocio relacionadas en el presente pliego.

Donostia, 2013ko azaroaren 25a
San Sebastián, 25 de noviembre de 2013

UIZ-KO KUDEATZAILEA
LA GERENTE DEL CIM

Izpta./ Fdo: Ana Salustiano Esnoz